



Inter caedes exultat Amazon.

Siffera, quid ficeram ficcus pro lacte bibisti?
 A muliere cave, qui bibit inde, perit.
 Sic jacet exanimis, transfixus tempora clavo.
 Exuperat sexum foemina, mota Deo.

Mort de Sifera.

Barac & Debora pouffiez d'un même zele,
 Poursuivent vivement une troupe infidele:
 Le Chef dort chez Jaël quand il voit tout détruit,
 Mais d'un sommeil suivi d'une éternelle nuit.

The effect of good council.

When Deborah rul'd, she then for Barak sent
 They with ten thousand men to Tabor went,
 But Sifera fled, yet Jael gave the wound,
 She through his temples nail'd him to the ground.

Das grössste Heldenstück einer Franen.

Weil Sifera so viel des Weines ingesoffen!
 Hat Jaels Nagel ihn durch seinen Kopf getroffen.
 Gott stärckte dieses Weib durch einen Helden Muht:
 Und Hiltt noch heute dem der seinen Willen thut.

Het grootste heldenstuk van een vrouw.

O Sifar, proef den drank van Jael ingeschonken;
 Of heeftste u door den kop een spijker heen geklonken?
 Soo schoeit Gods krijgsheldin, vol list en onbevreesd,
 Een mannelijke moed op vrouwelijke leeft.